(1)Ship to 30000463	(2)Invoice to	Nemak
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno Planta: 10	MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	

(5)Supplier 91018520	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España NIF: ESB48966154 180339885 5012616695	Free / Not free	Wagon / Shipping Freight / for.vehicle fast freight / own vehicle Express Post	Delivery Note (8)No. 11433682 (9)Date of Delivery 17.04.2023

(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304802			MPL Andoni Arana		140010493

(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight (23)gross	Weight (24)net
	FCA Free carrier	00024		9.547,920	7.565,040

(25)Shipping address	(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	14249

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity	+ /	Remarks
10	M0142419M0142419	**DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802**	**720**	**EA**			
		DCT300 Clutch B CAR 2510317461			31905 1		
	E054309	TGEE63048C99 / M0142419	240	EA			
	E054330	TGEE63048C99 / M0142419	180	EA			
	E054350	TGEE63048C99 / M0142419	240	EA			
	E054330	TGEE63048C99 / M0142419	30	EA			
	E054350	TGEE63048C99 / M0142419	30	EA			
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: Firma					
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	24	UN			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
18 APR 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 720
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 24
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 18/4/23
Firma

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

3712

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris: 1 1 . 5 5 1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **Girteka GP** 0246569

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS

CMR

This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)	Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)	Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Poligono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

MOVAS

IT 70026 MODUGNO

540

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

GIRPOLTRANS Sp. z o.o. GirPolTrans Sp. z o.o.
Ph. +48 798 057 550 ul. Poznańska 4 62-080 Sady
NIP: 8351611779, REGON: 381594062 NIP 8351611779 REGON 381594062
Adresas: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady KRS 0000752778
www.girteka.eu

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

IT 70026 MODUGNO

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

UAB „KLP transport"
Tel. +370 41 540366, fax. +370 41 540314
Company code 302684379, VAT LT100006484910
Company address: Pročiūnų g. 16, LT-77103
Šiauliai, LITHUANIA

MMC_92B

4 Place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Poligono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

Водитель к погрузке не допущен грузоотправителем
Driver was not allowed to participate in the loading

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	12 Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³

24 pcs

Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raidė	ADR* ДОПОЛ Sutartis

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina			
Discount / Скидка / Nuolaida			
Difference / Разность / Skirtumas			
Addition / Надбавки / Priedas			
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava			
Miscellaneous / Прочие /Kiti			
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			

KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Girasoli, s.n.c. - 70023 Modugno (BA)

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

17/4/2023

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderinos sąlygos

8 APR 2023

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of issue / Подготовлено / Surašyta: On: / Дата: / Data:

Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

22 nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Poligono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154

Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas

23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas

GirPolTrans Sp. z o.o. ul. Poznańska 4 62-080 Sady NIP 8351611779 REGON 381594062 KRS 0000752778 Sp. z o.o. Nr.7 SADY

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Data: / Дата: / Data:

Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas: FZ 3454 Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: FZ 1457

26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

To be completed in the carrier responsibility / Pildo ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик: 16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility / Pildo ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель: 1-15; 21; 22

*Pervežant pavojingus krovinius, apart išduoto leidimo nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui – raidę.
*In case of dangerous good mention, besides the possible cornification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения, укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.